

GBC 921S Straight Cut
GBC 926X Cross Cut
PERSONAL SHREDDERS

Instruction Manual



Provided by

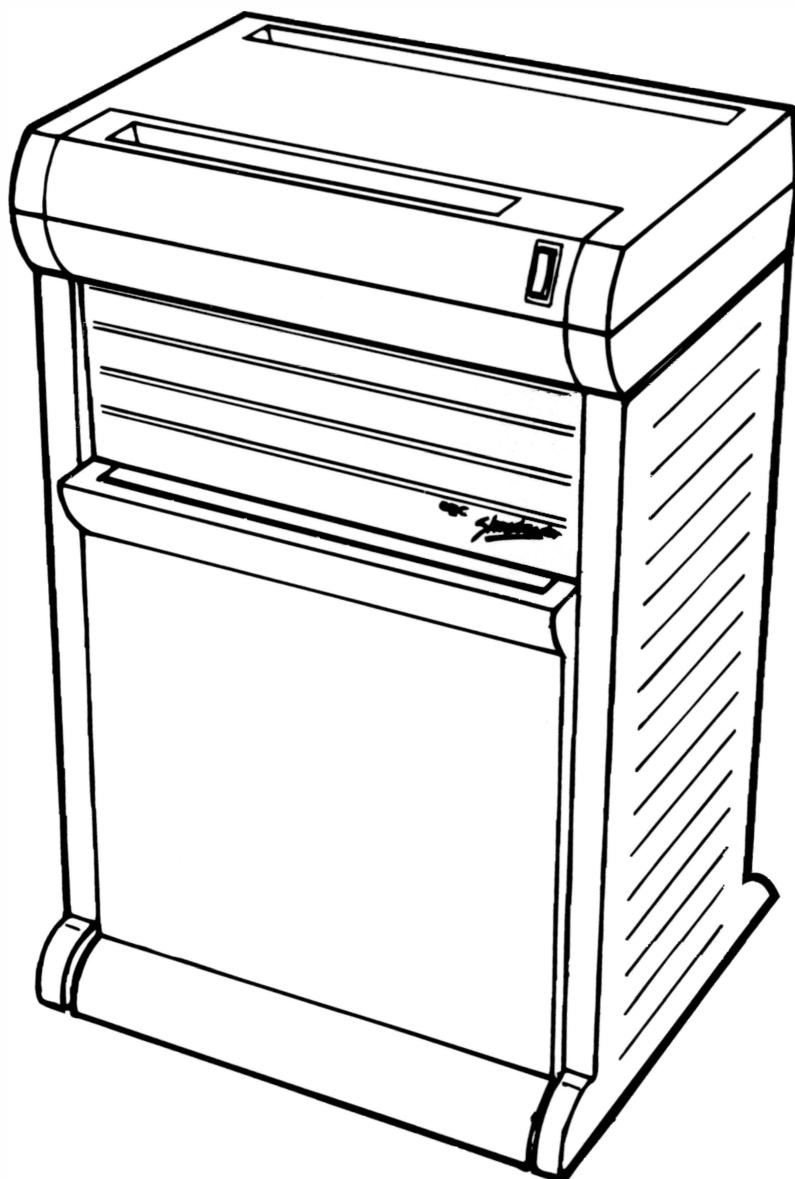
MyBinding[®].com

When Image Matters.

Call Us at 1-800-944-4573



**GBC 921S Straight Cut
GBC 926X Cross Cut
PERSONAL SHREDDERS**



**Operating Procedures
Instruzioni Per L'Uso
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Mode D'Emploi
Instrucciones de Manejo**

IMPORTANT SAFEGUARDS	AVVERTENZE IMPORTANTI	WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
IMPORTANT SAFEGUARDS FOR SHREDDING USE <p>WARNING: To guard against injury, the following basic safety precautions must be observed in the installation and use of this shredder. For your own protection, do not connect your personal shredder to electrical power or attempt to operate it until you read these instructions completely. Keep these instructions in a convenient location for future reference.</p>	PER L'USO DEL DISTRUGGI-DOCUMENTI <p>ATTENZIONE: Per prevenire eventuali danni, le seguenti basali precauzioni devono essere osservate durante l'installazione e l'uso di questo distruggidocumenti. Per la Vostra sicurezza, non collegare il distruggidocumenti ad una presa elettrica e non tentare di usarlo, prima di aver letto queste istruzioni completamente. Tenere queste istruzioni a portata di mano per future consultazioni.</p>	WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE BEI ANWENDUNG DES AKTENVERNICKHTERS <p>WARNUNG: Um Verletzungen vorzubeugen, sollten die folgenden grundsätzlichen Sicherheitsmaßnahmen bei der Installation und bei Anwendung dieses Aktenvernichters beachtet werden. Zu Ihrer eigenen Sicherheit: Schließen Sie Ihren Aktenvernichter nicht an das Stromnetz an oder unternehmen Sie keinen Versuch, ihn in Betrieb zu setzen, bevor Sie nicht die folgenden Hinweise vollständig gelesen haben. Legen Sie diese Hinweise in angemessene Reichweite für zukünftiges Nachschlagen.</p>
GENERAL SAFEGUARDS <ul style="list-style-type: none"> Keep hands, long hair, clothing and other loose articles, such as necklaces or ties away from top and bottom paper openings. Do not use paper shredder for other than its intended purpose of shredding paper documents. 	AVVERTENZE GENERALI <ul style="list-style-type: none"> Tenere mani, capelli lunghi, vestiti ed altri oggetti come collane o cravatte, lontani dall'imboccatura superiore e dall'uscita inferiore. Non usare la macchina per scopi diversi da quello di distruggere carta. 	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE <ul style="list-style-type: none"> Halten Sie Hände, lange Haare, Kleidung und lose Dinge wie Halsketten oder Krawatten fern von der oberen und unteren Papieröffnung. Benutzen Sie den Aktenvernichter zu nichts anderem als dem vorgesehenen Zweck des Vernichtens von Papierdokumenten.
ELECTRICAL SAFEGUARDS <ul style="list-style-type: none"> Unplug the shredder before moving it, or when it is not in use for an extended period of time. Do not operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner. Do not overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock. The socket-outlet should be easily accessible and located near the equipment. The sound pressure level at the operators position according to IEC 704-1: 1982 is equal to or less than 70dB (A). 	AVVERTENZE ELETTRICHE <ul style="list-style-type: none"> Scollegare il distruggidocumenti prima di spostarlo, o quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. Non operare con la spina o il cavo di alimentazione danneggiati, o difettosi. Non sovraccaricare le prese elettriche oltre la normale capacità, si potrebbe verificare un incendio o una scossa elettrica. La presa di corrente deve essere situata vicino alla macchina e deve essere facilmente accessibile. 	ELEKTRISCHE SICHERHEITSHINWEISE <ul style="list-style-type: none"> Ziehen Sie den Stecker heraus, bevor Sie den Aktenvernichter an einen anderen Ort bewegen oder wenn er für eine längere Zeitspanne nicht benötigt wird. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Stromkabel oder Stecker nach einer Funktionsstörung oder nachdem das Gerät in anderer Weise beschädigt wurde. Vermieden Sie Überlastung des elektrischen Anschlusses, da dieses zu Kurzschluss oder elektrischem Ausfall führen kann. Der Steckdosenanschluß sollte leicht zugänglich und in Nähe zum Gerät befindlich sein. Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder weniger.

SERVICE	ASSISTENZA TECNICA	SERVICE
<p>DO NOT ATTEMPT TO SERVICE OR REPAIR THE SHREDDER YOURSELF. Contact an authorized GBC service representative for any required repairs.</p> <p>SHIPPING DAMAGE AND PARTS IDENTIFICATION</p> <ol style="list-style-type: none"> Inspect your 921S/926X Personal Shredder for shipping damage. Damage should be brought to the immediate attention of the delivering carrier. Please check to see that the following items are packed within the shredder carton. <ul style="list-style-type: none"> (1) Operating Instructions Booklet (1) Personal Shredder 921S (straight-cut) or 926X (cross-cut) (1) Waste Basket (1) Shredder Cabinet (1) Flap <p>If you are missing any of these items please contact your shredder dealer.</p>	<p>NON TENTARE DI EFFETTUARE MANUTENZIONI O RIPARAZIONI. Per ogni necessità contattare un Centro Assistenza Tecnica GBC.</p> <p>DANNI DOVUTI ALLA SPEDIZIONE ED IDENTIFICAZIONE DEGLI ACCESSORI</p> <ol style="list-style-type: none"> Ispezionare il distruggidocumenti 921S/926X per controllare se durante il trasporto si siano verificati danni. Eventuali danni devono essere immediatamente segnalati al corriere. Nell'imbalo della macchina si devono trovare i seguenti accessori: <ul style="list-style-type: none"> (1) Libretto contenente le istruzioni operative (1) Distruggidocumenti personale 921S (Striscie) o 926 X (frammenti) (1) Cestino (1) Mobiletto del distruggidocumenti (1) Aletta <p>Se una di queste parti dovesse mancare, contattare la GBC o il Vostro Rivenditore.</p>	<p>VERSUCHEN SIE NICHT, DEN AKTENVERNICHTER SELBST ZU WARTEN ODER ZU REPARIEREN. Setzen Sie sich mit einem bevollmächtigten GBC Service-Vertreter bei erforderlichen Reparaturen in Verbindung.</p> <p>VERSANDSCHÄDEN UND TEILEBEZEICHNUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Inspizieren Sie Ihren 921S/926X Aktenvernichter auf Versandschäden. Schäden sollten sofort dem Anliefererspediteur gemeldet werden. Bitte prüfen Sie, ob folgende Teile im Versandkarton enthalten sind: <ul style="list-style-type: none"> (1) Broschüre Bedienungsanleitung (1) Aktenvernichter 921S (Streifen-Schnitt) oder 926X (Partikel-Schnitt) (1) Papierkorb (1) Auffangbehälter (1) Schutzplatte <p>Sofern Sie eines dieser Teile vermissen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.</p>

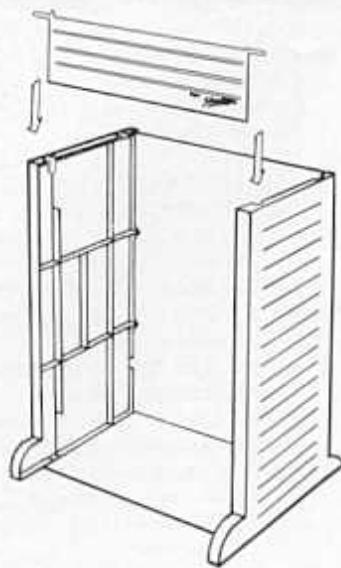


Figure 1

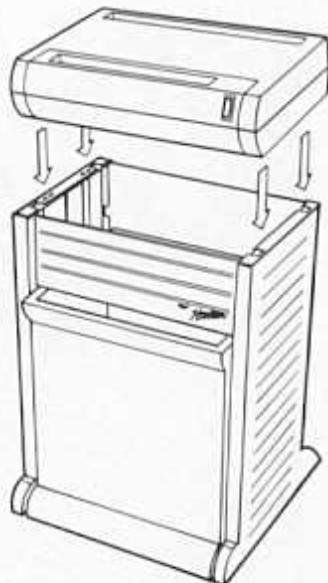


Figure 2

PLACEMENT OF FLAP ON SHREDDER CABINET

Before installing the shredder on the cabinet take the flap and insert it so that the pins on either side fit into the grooves on the top of the cabinet (Figure 1).

INSTALLATION OF SHREDDER ON CABINET

When you have placed the safety flap on the cabinet and have snapped the paper holder onto the shredder the next step is to install the shredder on the cabinet (Figure 2). Lift the shredder and place it carefully onto the shredder cabinet by fitting the eight protrusions (located on the bottom of the shredder – four on either side) into the holes on top of the shredder cabinet.

POSIZIONAMENTO DELL'ALETTA SUL MOBILETTO DEL DISTRUGGIDOCUMENTI

Prima di installare il distruggidокументi sul mobiletto, prendere l'aletta ed inserirla sul mobiletto. I perni laterali dell'aletta devono entrare nelle scanalature situate sulla parte superiore del mobiletto (Figura 1).

INSTALLAZIONE DEL DISTRUGGIDOCUMENTI SUL MOBILETTO

Quando si posizionato l'aletta sul mobiletto e quando si è inserito il contenitore per carta, l'operazione successiva è quella di installare il distruggidокументi sul mobiletto (Figura 2). Sollevare il distruggidокументi e posizionarlo con attenzione sul mobiletto, inserendo le 8 (otto) sporgenze (situate sul fondo del distruggidокументi – due per ogni lato) nei relativi fori che si trovano in cima al mobiletto.

PLACEMENT OF WASTE BASKET INTO CABINET

Install the waste basket fully into the shredder cabinet. The waste basket is fully in when the lower front panel of the basket is flush with the front edge of the cabinet. On the 926X only, placing the basket in all the way activates a safety interlock switch which allows the shredder to operate. Your 926X shredder will not operate if the basket is not inserted far enough to activate the interlock switch.

Plug the shredder into any standard 115 volt outlet to complete the shredder installation.

EMPTYING THE WASTE BASKET

Slide the waste basket out of the cabinet and empty into a refuse container. After emptying, place the basket back into the cabinet as previously described. Be sure to push the basket all the way so as to activate the safety interlock switch on the 926X.

POSIZIONAMENTO DEL CESTINO NEL MOBILETTO

Inserire completamente il cestino nel mobiletto. Il cestino è completamente inserito quando il lato anteriore dello stesso è allineato con il lato anteriore del mobiletto. Il corretto posizionamento del cestino attiva un interruttore di sicurezza che consente al distruggidocumenti di operare. Il distruggidocumenti non potrà operare se il cestino non viene inserito a fondo attivando l'interruttore di sicurezza.

Per completare l'installazione, collegare il distruggidocumenti ad una normale presa elettrica da 220 Volt.

SVUOTAMENTO DEL CESTINO

Fare scivolare il cestino fuori dal mobiletto e svuotarlo. Dopo averlo svuotato, riposizionarlo nel mobiletto secondo il modo precedentemente descritto. Assicurarsi di inserire completamente il cestino in modo da attivare l'interruttore di sicurezza.

EINSETZEN DES PAPIERKORBES IN DEN AUFGANGBEHÄLTER

Setzen Sie den Papierkorb vollständig in den Auffangebehälter ein. Der Papierkorb ist richtig eingesetzt, wenn die untere Frontverkleidung des Korbes mit der Frontseite des Behälters bündig ist. Das Einsetzen in dieser Weise aktiviert einen Sicherheits-Freigabeschutzschalter, der dem Schredder den Betrieb ermöglicht. Ihr Schredder arbeitet nicht, wenn der Korb nicht weit genug eingesetzt wurde, um den Freigabeschutz-schalter zu aktivieren.

Schließen Sie den Aktenvernichter an eine Standardsteckdose 220V an, womit die Montage des Schredders beendet ist.

AUSLEEREN DES PAPIERKORBES

Ziehen Sie den Papierkorb aus dem Behälter und leeren Sie ihn in einen Abfallcontainer. Nach dem Entleeren setzen Sie den Korb wieder so in den Behälter ein, wie oben beschrieben. Stellen Sie sicher, daß der Korb so weit eingeschoben ist, daß er den Freigabeschutzschalter aktiviert.

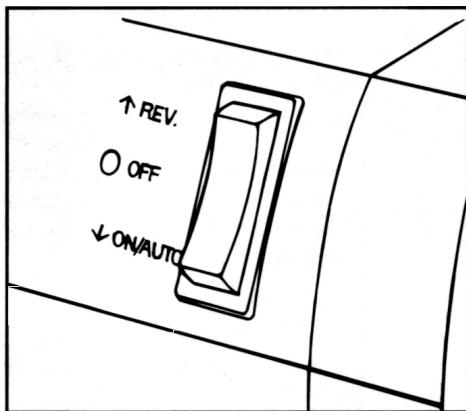


Figure 3

MATERIALS YOU CAN SHRED

Your 921S or 926X shredder is a PAPER DOCUMENT shredder. It will handle most any type of office paper documents. You can safely shred documents containing staples without damage to the cutters. However, other metal items may damage the shredder. Any paperclips you may have on your documents can be conveniently placed in the recessed area on top of the shredder.

OPERATION

The 921S/926X is ready for operation after being connected to any standard 115 volt outlet. Unplug the 921S/926X when you will not be using it for an extended period of time. The 921S/926X has a single operating switch that has three positions: ON/AUTO (Automatic On and Off), OFF (Off) and REV (Reverse) (Figure 3).

ON/AUTO: Most shredding can be done with the switch in the ON/AUTO position. Insertion of paper into the throat opening activates a trigger switch which starts the shredder automatically. After paper has been shredded the 921S/926X will automatically shut off after a few seconds.

MATERIALI CHE SI POSSONO DISTRUGGERE

Il modello 921S o 926X è un distruggidocumenti per CARTA. Può distruggere la maggior parte dei tipi di carta utilizzati in ufficio. Si possono tranquillamente inserire fogli contenenti punti metallici senza danneggiare le lame. Ogni altro oggetto in metallo può causare danni al distruggidocumenti. Per questo scopo, sul coperchio della macchina è stato creato un incavo per depositare i fermagli e le graffette tolte dai documenti.

OPERAZIONI

Il modello 921S/926X è pronto per operare non appena si inserisce la spina elettrica in una qualsiasi presa a 220 Volt, scollegare il 921S/926X quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

Il 921S/926X ha un solo interruttore a tre posizioni: ON/AUTO (Automatico on e off), OFF (Spento) e REV (Retromarcia) (Figura 3).

ON/AUTO: normalmente il distruggidocumenti può operare nella posizione ON/AUTO. L'inserimento della carta nell'immboccatura provoca l'abbassamento di una levetta che aziona il distruggidocumenti automaticamente. Dopo aver distrutto la carta, il 921S/926X si arresta automaticamente dopo pochi secondi.

OFF: In this position the shredder will not operate until one of the other two modes is selected.

REVERSE: Moving the switch to the REV position causes the cutters to rotate continuously in a reverse motion. This position is to clear any paper jams that occur if too many sheets are fed into the throat opening. If a jam occurs with paper more than halfway through the cutters, momentarily switch into the REV position so that about 1/2" to 1" of the shredded paper reverses out of the cutting area. Tear off two or three sheets and switch back into the ON/AUTO position to clear the paper jam. In some cases it may be necessary to alternate between ON/AUTO and REV positions several times to help clear excess paper from the cutting area.

OFF (spento): In questa posizione il distruggidocumenti non funziona.

REV/RETROMARCIA: portando l'interruttore nella posizione REV le linee di taglio ruoteranno all'indietro. Questa funzione deve essere utilizzata quando si verificano intasamenti causati dall'inserimento di un'eccessiva quantità di fogli nell'imboccatura. Se si dovesse verificare un intasamento con oltre metà della carta già inserita nelle linee di taglio, portare temporaneamente l'interruttore nella posizione REV, facendo così tornare indietro la carta per circa 1 - 2 cm. Strappare due o tre fogli e riportare l'interruttore nella posizione ON/AUTO per eliminare l'intasamento. In alcuni casi potrebbe essere necessario premere più volte alternativamente, ON/AUTO e REV per eliminare dalle linee di taglio la carta in eccesso.

OFF: In dieser Position ist der Schredder nicht in Betrieb und arbeitet erst wieder nach Wahl einer der beiden anderen Betriebsarten.

RÜCKLAUF: Das Bewegen des Schalters in REV-Position bewirkt, daß die Schneidmesser kontinuierlich in Rückwärtsbewegung arbeiten. Diese Position dient dazu, jeglichen Papierstau zu beheben, der dann auftritt, wenn zu viele Blätter in die Eintrittsöffnung eingeführt werden. Wenn ein Stau auftritt auf halbem Wege des Papiers durch die Schneidmesser, schalten Sie kurzzeitig auf REV-Position, so daß ca. 2-3 cm des zerkleinerten Papiers rückwärts aus der Schneidezone läuft. Reduzieren Sie um zwei oder drei Blätter und schalten Sie zurück in die ON/AUTO-Position, um den Papierstau zu beheben. In manchen Fällen ist es zweckmäßig, zwischen der ON/AUTO und REV-Position mehrere Male hin- und herzuschalten, um überschüssiges Papier aus der Schneidezone zu befördern.